

I ОДГОВОРИ НА ПИТАЊА  
Јавна набавка мале вредности бр. 9/18  
Набавка опреме и инвентара за кухињу

У вези са Јавном набавком бр.9/18, набавка опреме и инвентара за кухињу, за потребе Дома ученика средњих школа Крагујевац, потенцијални понуђач је поставио следећа питања, одн. тражио појашњење конкурсне документације:

**ПИТАЊЕ 1**

На страни 12 конкурсне документације, под тачком А/1 наводите додатне услове где се наводи да понуђачи морају поседовати минимум 10 радника и то:

- Минимум 3 дипломирана инжињера
- Минимум 3 техничара
- Минимум 1 куvara техничара
- Минимум 2 возача са Ц категоријом
- Минимум 3 сервисера овлашћена од стране произвођача опреме

Сходно захтеву Наручиоца мормо појаснити описе послова наведених струка.

Дипломирани инжињер електротехнике

Обавезе дипломираног инжењера електротехнике:

- Прављење пројеката
- Контрола извршавања датог пројекта
- Израда прорачуна везаних за производњу електричне енергије
- Тестирања везана за конструктивна решења електричних делова
- Израда техничке документације”

Дипломирани инжињер пољопривреде

Одговорности агронома:

- Спровођење лабораторијских истраживања
- Тестирање пестициде
- Контрола семенског материјала и садница
- Пружање стручних савета произвођачима
- Планирање, пројектовање и подизање воћњака и винограда
- Изградња и одржавање зелених површина
- Заштита стакленика и расадника
- Управљање задругама
- Научноистраживачки рад
- Осмишљавање и креирање нових структура животне средине

Дипломирани инжињер грађевинарства

Одговорности грађевинског инжењера:

- Дефинисање технологије изградње

- Израда детаљних нацрта и прорачуна о градњи
- Дефинисање планираних трошкова градње
- Израда статистичких прорачуна
- Надзор градилишта, давање упутстава за рад
- Провера сигурности и стабилности објекта

Кувар техничар

Одговорности куvara:

- Одабир намирница за припремање јела
- Одабир технологије припремања
- Аранжирање јела
- Прављење листе јела за припрему
- Вођење рачуна о личној хигијени и хигијени средстава и простора

Наше питање гласи:

Искрено желимо да верујемо да је наручилац грешком преписао додатне услове из неке претходне јавне набавке и унео у ову, чији је предмет “набавка, испорука, прикључење на постојећу инсталацију и пуштање у пробни рад опреме и инвентара за кухињу, за потребе Дома ученика средњих школа у Крагујевцу”, што је наведено на страни 27 конкурсне документације у моделу уговора, под чланом 2. Дакле, предмет јавне набавке нису никаква:

- Тестирања везана за конструктивна решења електричних делова
- Нити Планирање, пројектовање и подизање воћњака и винограда
- Нити Надзор градилишта, давање упутстава за рад
- Нити Прављење листе јела за припрему

те молимо Наручиоца да уклони овај захтев за кадровским капацитетом а то су минимум 3 дипломирана инжењера и минимум 1 кувар техничар

## ПИТАЊЕ 2

Захтев “да понуђач располаже техничким капацитетом и то: минимум 2 теретна возила од најмање 0,9 т и минимум 5 сервисних возила опремљених адекватним алатима и деловима за сервисирање понуђене опреме”.

Морамо истаћи да ни овај захтев за техничким капацитетом поново није у складу са обимом предмета јавне набавке 9/18. Наручилац има право да додатним условима обезбеди учешће само оних понуђача који испуњавају капацитет у складу са јавном набавком (предмет јавне набавке је шпорет 1 комад, самопослужни хладни сто 1 комад и конвекцијска пећница 1 комад који се испоручују на само једно место испоруке). Није нам јасан захтев за 7 сервисних возила те вас молимо да образложите. Верујемо да сте грешком унели овај захтев из неке претходне набавке већег обима него што је ова. Наше питање гласи да ли је за Наручиоца прихватљиво да понуђач поседује укупно 5 сервисних возила од којих су два минималне носивости од 0,9т?

## ПИТАЊЕ 3

На страни 13 конкурсне документације захтев “да понуђач поседује сертификате: ИСО 0001:2008, ОХСАС 18001:2007, ЕН ИСО 14001:2004, и ИСО 27001:2013”

а) Нејасан је захтев ИСО 0001:2008. Претпостављамо да сте мислили на ИСО9001. Наше питање гласи: молимо Наручиоца да измени конкурсну документацију како би понуђачи могли да одговоре на овај додатни услов.

б) Захтев ИСО 27001:2013 представља међународни стандард који се односи на заштиту и безбедност информација И који је примерен компанијама које послују у сектору информационих технологија И чији су предмет рада информације које морају бити сигурне у смислу злоупотребе И нарушавања права компанија које их поседују. Потенцијални понуђачи који су заинтересовани за ову јавну набавку испуњавају услове ИСО9001, ИСО14001 И ОХСАС 18001 јер се то сматра за стандард у домену професионалне угоститељске опреме.

Наше питање гласи: како би сте учешће у поступку ЈН 9/18 учинио конкурентнијим И омогућио учешће већем броју понуђача, чиме ће Наручилац добити најповољнију цену, што је И циљ ЗЈН, молимо наручиоца да уклони овај дискриминаторски услов из конкурсне документације.

#### ПИТАЊЕ 4

На страни 19 конкурсне документације стоји да Наручилац задржава право да изврши преглед понуђеног добра код понуђача пре доношења одлуке о додели уговора.

На страни 8 стоји да извршење уговорне обавезе (вероватно се мисли на рок испоруке и монтаже добара опреме) не може бити дуже од 45 дана од потписивања уговора.

Ова два захтева су у супротности. Првим, условљавате понуђаче да нуде опрему само ону коју имају на стању, а другим, дозвољавате да понуђачи нуде опрему из увоза.

Наше питање гласи: молимо Наручиоца да измени конкурсну документацију и отклони сваку сумњу како би понуђачи саставили прихватљиве понуде.

#### ПИТАЊЕ 5

Наше питање гласи: да ли се захтев “минимум 2 возача који имају положен возачки испит Ц категорије” доказује достављањем копија возачких дозвола лица запослених код понуђача која обухватају захтевану категорију?

#### ПИТАЊЕ 6

На страни 19 конкурсне документације наводи се да је потребно доставити каталоге на српском језику.

Наше питање гласи: да ли је прихватљиво доставити каталоге на страном језику уз достављање превода на српски језик?

На тај начин дозвољавате понуђачима да понуде и опрему страних произвођача а не само домаћих.

#### ПИТАЊЕ 7

Наше питање гласи: да ли је прихватљиво да се недостајуће карактеристике доставе на сопственом меморандуму понуђача? Већина карактеристика из техничке спецификације је оквирна, претерано детаљна и не налази се у званичним каталозима произвођача за 2018 годину чију опрему Наручилац жели да набави. Притом напомињемо да су произвођачи италијански, и на годишњем су одмору током августа – Ферагосто, те их није могуће контактирати за накнадне изјаве о опреми.

#### ПИТАЊЕ 8

Позиција 1, гасни шпорет са 4 горионика на отвореном постољу

а) Да ли је постоље отворено са предње стране са уграђеним патосом?

б) Да ли је за наручиоца прихватљиво понудити шпорет са никлованим горионичима што се сматра за стандард када су професионални шпорети у питању?

ц) Молимо да појасните захтев “гзв “пачији кљун””.

#### ПИТАЊЕ 9

Позиција 3, гасна конвекцијска пећница

а) Да ли је за Наручиоца прихватљиво понудити пећницу са конвекцијским кувањем од 30 до 250°C са затвореним системом кружења ваздуха унутар коморе кувања што је боља карактеристика од пећнице у вашем захтеву конкурсне?

б) Да ли је за Наручиоца прихватљиво понудити пећницу са комбинованим кувањем паром и ваздухом од 30 до 250°C са затвореним системом кружења ваздуха унутар коморе кувања што је боља карактеристика од пећнице у вашем захтеву конкурсне?

ц) Захтев “размак између вођица/носача 70мм ±2%”

Наше питање гласи да ли је за Наручиоца прихватљиво да се понуди пећница са размаком вођица 68мм?

Сматрамо да овако мало одступање од дозвољеног не може ни у ком случају утицати на функционалност и употребу пећнице јер је минимално колико сте дозволили 68,6мм.

д) Захтев “снага 3,5kW ±2%” није јасан јер сте у истој реченици претходно навели да је снага 32kW. Молимо појасните.

е) Захтев “димензије пећнице 1090x1050x1130мм” са дозвољеним одступањем од ±2% је само декларативно и није могуће понудити било коју другу конвекцијску пећницу а да се уклопи у одступање од ±2%.

Наше питање гласи да ли је за Наручиоца прихватљиво понудити пећницу спољашњих димензија 1120x992x1058мм?

#### ПИТАЊЕ 10

Да ли је за Наручиоца прихватљиво понудити аутоматски омекшивач воде са посудом од 8 литара која садржи 5,5 литара катјонске смоле прилагођене за омекшивање, при чему све остале карактеристике из конкурсне документације остају непромењене?

#### ПИТАЊЕ 11

Понуђачи који су имали сертификат ЕН ИСО 14001:2004 приликом ресертификације добијају сертификат ЕН ИСО 14001:2015 јер организације које већ имају систем менаџмента заштитом животне средине према захтевима стандарда ИСО 14001:2004 морају прећи на нову верзију стандарда ЕН ИСО 14001:2015 до септембра 2018. године.

Да ли прихватате сертификат ЕН ИСО 14001:2015?

## **ОДГОВОРИ:**

### **Питање 1:**

Не прихвата се измена конкурсне документације из следећих разлога.

Пре свега захтев је паушалан у погледу тога да се измени конкурсна документација тако што би се навело да је додатни услов постојање три дипломирана инжењера без навођења које струке су инжењери. Наиме, није потребно да неко има само три инжењера, јер су инжењери и инжењери на пример геодезије, рударства итд, већ три инжењера одређене струке који могу допринети квалитетном обављању траженог задатка према конкурсној документацији.

Инжењер електротехничке струке је тражен с обзиром да је предмет јавне набавке уређај који је пун електронике и сматрамо да инжењер електротехничке струке може брзо и квалитетно да отклони евентуалне недостатке.

Што се тиче захтева у погледу струке инжењера пољопривреде истичемо да је захтев био усмерен из разлога што инжењери пољопривредне струке (а на Пољопривредном факултету има више смерова, дакле конкурсном документацијом није одређен један смер већ је стављен захтев уопштено) располажу основним знањима из свих видова класичне пољопривредне производње на свим смеровима, а који се примењују на захтеве припреме органске или здравствено безбедне хране уз примену еколошких принципа, а који се могу применити и код употребе тражених апарата.

Што се тиче инжењера грађевине, додатни услов је постављен из разлога што сматрамо да је исти потребан имајући у виду да је тражено да се уређаји монтирају, а да би се правилно проценили положаји свих прикључака (електрични довод, довод воде, одвод воде, вентилација и друго) и потребна подешавања у складу са могућностима простора и захтевима уређаја ради правилног и безбедног функционисања уређаја.

### **Питање 2:**

Прихвата се предлог понуђача да уместо „да понуђач располаже техничким капацитетом и то минимум 2 теретна возила од најмање 0,9 т и минимум 5 сервисних возила опремљених адекватним алатима и деловима за сервисирање понуђене опреме“, треба да стоји „да понуђач располаже техничким капацитетом и то минимум 2 теретна возила од најмање 0,9т и минимум 3 сервисних возила опремљених адекватним алатима и деловима за сервисирање понуђене опреме. У том делу следи измена Конкурсне документације.

### **Питање 3:**

а)Приликом куцања је дошло до грешке и захтев правилно гласи „да понуђач поседује сертификате ISO 9001:2008, OHSAS 18001:2007, EN ISO 14001:2004, ISO/ IEC 27001:2014“. У том делу следи измена Конкурсне документације.

б)Стандард ISO/ IEC 27001:2014 не примењује се само код компанија које послују у информацијском сектору. Овај стандард није у супротности са осталим траженим стандардима из конкурсне документације. Овај стандард омогућава корисницима и осталим странама да послују са пословним процесима на бази принципа сигурности и да је пословна политика усмерена на стална побољшавања у систему менаџмента за безбедност информације и процесима пружања услуга повезаним са њим. Стандард подлеже различитим подручјима примене као и за разликовање могућих процеса у

организацији који су повезани са управљањем контроле сигурности као што су: политика сигурности, сигурност организације, контрола и класификација извора, сигурност особља, сигурност материјалних добара и животне средине, оперативно управљање и комуникација итд., што је један од показатеља способности понуђача за обављање тражених послова и пословања са државним органима и организацијама.

**Питање 4:**

Право Наручиоца да изврши преглед понуђеног добра код понуђача пре доношења одлуке о додели уговора није у супротности са захтевом наручиоца да рок испоруке и монтаже не може бити дужи од 45 дана од потписивања уговора. У складу са чл. 93 став 1. Закона о јавним набавкама Комисија (Наручилац) може да врши и контролу (увид) код понуђача односно његовог подизвођача, односно провери да ли су понуђена добра у складу са конкурсном документацијом (уобичајено је да понуђачи имају уређаје за демонстрацију и пробу рада). С обзиром да је тражена монтажа, испорука и обука особља, стога је остављен рок од 45 дана имајући у виду и период годишњих одмора.

**Питање 5:**

У одељку А/1 – Додатни услови предвиђени чл.76. ЗЈН у делу под «докази» и то под 3 јасно је наведено да је доказ поседовања тражене возачке категорије фотокопија возачке дозволе, те нема потребе вршити измене у том смислу.

**Питање 6:**

У тендерској документацији на страни 5 (Прилог 3, ставка 3.1 Језик понуде) је наведено да „Понуда и документација која се односи на понуду мора бити састављена на српском језику. Уколико је одређени документ на страном језику, понуђач је дужан да поред документа на страном језику достави и превод тог документа на српски језик, оверен од стране овлашћеног судског тумача.

Наручилац је јасно навео на ком језику понуда мора бити састављена као и под којим условима се могу приложити документи на страном језику.

**Питање 7:**

Питање није јасно, јер се наводи да су спецификације оквирне (значи не детаљне) и претерано детаљне, при чему није јасно на које се спецификације односи захтев (на конкурсну документацију или на саме каталоге произвођача). Стога остајемо при наводима из конкурсне документације.

**Питање 8:**

а) У конкурсној документацији у прилогу 6. Спецификација ГАСНИ ШПОРЕТ СА 4 ГОРИОНИКА НА ОТВОРЕНОМ ПОСТОЉУ јасно је наведено да је шпорет на отвореном постољу, те је дозвољено да се испоручи и са доњом полицом, односно са уграђеним патосом.

б) У конкурсној документацији су јасно наведене карактеристике које се траже у вези горионика. Дозвољено је да се понуди роба са бољим карактеристикама, а никловани горионици нису бољих техничких карактеристика од тражених које су трајније и боље за одржавање.

ц) Појам тзв“пачији кљун” јесте начин обраде горњих фронталних ивица шпорета који има заобљење као вид заштите командне табле од прскања, а што је и наведено у конкурсној документацији. Овај термин је уобичајен за опис професионалне опреме таквог типа. Поједностављено овај термин значи да горњи завршетак радне плоче завршава са заобљењем које се потом наставља ка шпорету И потом на споља како би командна табле била заштићена и у исто време прегледна.

#### **Питање 9:**

а) У конкурсној документацији је јасно наведено да пећница мора да поседује конвекцијско кување (врућ ваздух) 30°Ц - 260°Ц, са комбинованим кувањем паром и ваздухом 30°Ц - 260°Ц. Осим тога подразумева се да ваздух кружи унутар пећнице што би требало да има и пећ која је тражена конкурсном документацијом, а што је једини начин рада конвекцијских пећница, тако да се не може говорити о бољој или лошијој карактеристици уређаја. Такође нисте навели да ли пећница коју бисте нудили има рад само са врућим ваздухом и паром или само са врућим ваздухом, тако да остајемо при захтевима из конкурсне документације.

б) Одговор на питање под б) је садржан у одговору под а)

ц) Прихвата се захтев у погледу одступања, тако да се уместо дозвољеног одступања 70 мм  $\pm 2\%$ , дозвољава одступање 0,6 мм разлике.

д) У конкурсној документацији јасно стоји да се тражи гасни конвектомат прикључне снаге гаса 32кW – 27520 кцал ( $\pm 2\%$ ); а снаге: 3,5кW ( $\pm 2\%$ ); електрични прикључак 230В/1Н/50Хз. То значи да пећ треба да користи снагу гаса 32кW – 27520 кцал ( $\pm 2\%$ ), снаге електричног прикључка 3,5кW ( $\pm 2\%$ ), што је монофазни прикључак 230В/1Н/50Хз.

е) Тражене димензије апарата су опредељене према простору у коме ће се исти монтирати, као и према потребама наручиоца због максималне искоришћености капацитета. Предложена димензија је доста мања од тражене, што води одступањима и у погледу тражених димензија плехова, а то је супротно потребама наручиоца.

#### **Питање 10:**

У конкурсној документацији је тражено да пећница мора бити опремљена омекшивачем воде који омекшава воду из водовода, са програмом регенерације који се врши аутомаски, без струје, помоћу подешене тврдоће и протока воде и остало. Уколико апарат који нудите задовољава наведене карактеристике дозвољено је понудити и омекшивач наведене литраже пошто конкурсном документацијом није као услов била постављена одређена литража, већ наведене карактеристике.

#### **Питање 11:**

Да, прихвата се сертификат ЕН ИСО 14001:2015.